

Juhe/ Soups/ Brodi/ Suppen

Dnevna juha 27,00 kn
Soup of the day
Zuppa del giorno
Tagessuppe

Goveda juha s rezancima 22,00 kn
Beef soup with noodles
Pastina in brodo
Nudelsuppe aus Rindfleisch

Hladna predjela/ Cold starters/ Antipasti freddi/ Kalte Vorspeisen

Pršut 100 gr 49,00 kn
Prosciutto 100 gr
Prosciutto crudo 100 gr
Prosciutto (Schinken) 100 g

Tanjur sireva 100 gr 38,00 kn
Plate of cheeses 100 gr
Piatto di formaggi 100 gr
Käseplatte 100 g

Carpaccio od bifteka (biftek, rikula, parmezan) 60,00 kn
Beefsteak carpaccio (beefsteak, rocket, Parmesan cheese)
Carpaccio di filetto di manzo (filetto di manzo, rucola, parmigiano)
Beefsteak-Carpaccio (Beefsteak, Rukola, Parmesan)

Hladni tanjur za 2 osebe (pršut, razne salame, sirevi) 90,00 kn
Cold plate for 2 persons
Piatto freddo per 2 persone
Kalte Platte für 2 Personen

Salata od hobotnice 69,00 kn
Octopus salad
Insalata di polpo
Oktopussalat

Sashimi od tune s narančom 60,00 kn
Fresh tuna and orange sashimi
Sashimi di tonno fresco ed arancia
Sashimi von Tunfisch mit Orange

Carpaccio od orade ili brancima 60,00 kn
Sea bream or sea bass carpaccio
Carpaccio di orata o branzina
Carpaccio von Goldbrasse oder Seebarsch

Marinirana riba u citrusima <i>Marinated fish fillets in citrus</i> <i>Filetti di pesce marinati in agrumi</i> <i>In Zitrusfrüchten einmarinierter Fisch</i>	50,00 kn
Dimljeni losos 100 gr <i>Smoked salmon 100 gr</i> <i>Salmone affumicato 100 g</i> <i>Räucherlachs 100 g</i>	59,00 kn
Hladni riblji tanjur za 2 osobe (salata od hobotnice, carpaccio od orade, slani inćuni, riba u citrusima) <i>Cold fish plate for 2</i> <i>(octopus salad, sea bream carpaccio, salted anchovies, citrused fish)</i> <i>Piatto freddo di pesce per 2</i> <i>(polpo, carpaccio di orata, acciughe salate, pesce in agrumi)</i> <i>Kalte Fischplatte für 2 Personen</i> <i>(Oktopussalat, Carpaccio von Goldbrasse, gesalzene Sardellen, Fisch mit Zitrusfrüchten)</i>	110,00 kn
Topla predjela Hot starters/ Antipasti caldi/ Warme Vorspeisen	
Tjestenina (risotto) s plodovima mora <i>Seafood pasta (risotto)</i> <i>Pasta (risotto) con frutti di mare</i> <i>Nudeln (Risotto) mit Meeresfrüchten</i>	74,00 kn
Tjestenina (risotto) s kozicama i tikvicama <i>Shrimps and zucchini pasta (risotto)</i> <i>Pasta (risotto) con gamberi e zucchini</i> <i>Nudeln (Risotto) mit Garnelen und Zucchini</i>	77,00 kn
Tjestenina (risotto) mare-monti (kozice i sezonski vrganji, šparoge ili motar) <i>Pasta (risotto) with shrimps and boletus, asparagus or rock samphire - seasonal)</i> <i>Pasta (risotto) con gamberi e funghi porcini, o asparagi, o finocchio marino - stagionale)</i> <i>Nudeln (Risotto) mare-monti(Garnelen, Steinpilze, Spargeln, Meerfenchel)</i>	80,00 kn
Tjestenina (risotto) s vrganjima i čipsom od pancete <i>Boletus pasta with pancetta crisps</i> <i>Pasta con funghi porcini e pancetta fritta</i> <i>Nudeln (Risotto) mit Steinpilzen und Speckchips</i>	59,00 kn
Pljukanci s biftekom i tartufatom <i>Pasta with beefsteak and truffle sauce</i> <i>Pasta con filetto di manzo e salsa di tartufi</i> <i>Pljukanci (einheimische Nudelart) mit Beefsteak und Trüffeln</i>	80,00 kn

Ravioli punjeni sirom u umaku od vrganja <i>Pasta stuffed with cheese in boletus mushroom sauce</i> <i>Ravioli ripieni di formaggio con salsa di funghi porcini</i> <i>Ravioli gefüllt mit Käse in der Steinpilzsoße</i>	64,00 kn
Tortelloni punjeni mesom junećeg repa u šugu od vrganja ili šparoga - sezonski <i>Tortelloni stuffed with oxtail with boletus or asparagus sauce - seasonal</i> <i>Tortelloni di coda di bue con salsa di funghi porcini - stagionale - asparagi</i> <i>Tortelloni gefüllt mit Jungrindschwanzfleisch in Steinpilz- oder Spargelsoße - seasonsbedingt</i>	80,00 kn
Ravioli punjeni crnim tartufima i sirom u maslacu <i>Pasta stuffed with black truffles and cheese in melted butter</i> <i>Ravioli ripieni di tartufo nero e formaggio in burro fuso</i> <i>Ravioli gefüllt mit Périgord-Trüffeln und Käse in Buttersoße</i>	85,00 kn
"Rainbow" njoki u raznim sirevima <i>Home made gnocchi in variety of cheeses</i> <i>Gnocchi nostrani ai formaggi vari</i> <i>„Rainbow“- Gnocchi mit verschiedenen Käsesorten</i>	55,00 kn
Tjestenina (risotto) s povrćem (šampinjoni, cherry rajčice, tikvice, crvena paprika, poriluk, komorac) <i>Vegetables pasta (risotto)</i> <i>(champignons, cherry tomatoes, red pepper, zucchini, leek, fennel)</i> <i>Pasta (risotto) con verdure</i> <i>(funghi, pomodorini, peperoni rossi, zucchine, porri, finocchio)</i> <i>Nudeln (Risotto) mit Gemüse</i> <i>(Champignons, Cocktailtomaten, Zucchini, rote Paprika, Porree, Fenchel)</i>	50,00 kn
"Gnudi" u maslacu i kadulji <i>Cottage cheese and spinach gnocchi with melted butter and sage</i> <i>Gnocchi di ricotta e spinaci in burro fuso e salvia</i> <i>„Gnudi“- Ricotta-Gnocchi in Butter- und Salbeisoße</i>	55,00 kn
Crni njoki sa šugom od hobotnice <i>Cuttlefish gnocchi with braised octopus</i> <i>Gnocchi di seppia con sugo di polpo</i> <i>Schwarze Gnocchi mit Oktopussoße</i>	80,00 kn
Crni risotto od sipe <i>Black cuttlefish risotto</i> <i>Risotto di seppie</i> <i>Schwarzer Risotto mit Sepia</i>	70,00 kn
Tjestenina s dimljenim lososom <i>Pasta with smoked salmon</i> <i>Pasta con salmone affumicato</i> <i>Nudeln mit Räucherlachs</i>	65,00 kn

Riba/ Fisch/ Pesce/ Fisch

Kvalitetna riba I kategorije 1 kg

390,00 kn

Premium quality fish 1 kg

Pesce di prima categoria 1 kg

Erstklassiger Qualitäts-Fisch 1 kg

Tuna steak na žaru

90,00 kn

Grilled tuna steak

Tonno ai ferri

Thunfischsteak am Rost gegrillt

Hobotnica na padelu

99,00 kn

Sauce-vide octopus braised

Brasato di polpo sauce-vide

Oktopussous-videna padelu (geschmort)

Fritto misto (plava riba, lignje)

55,00 kn

Fried oily fish and calamari

Fritto misto (alici e calamari)

Verschiedene Fische frittiert (dunkelfleischige Fische, Calamares)

Lignje na žaru/ frigane

55,00 kn

Grilled or fried calamari

Calamari alla griglia o fritti

Calamares am Rost gegrillt/ gebraten

File brancina/orade na žaru

90,00 kn

Grilled sea bass fillet

Filetto di branzino alla griglia

Seebarsch-/ Goldbrassefilet am Rost gegrillt

File brancina/orade u škartocu

90,00 kn

Sea bass or bream fillet al cartoccio

Filetto di branzino o orata al cartoccio

Seebarsch-/ Goldbrassefilet "al cartoccio"

File lososa u sezamu

90,00 kn

Salmon fillet in sesame

Filetto di salmone in sesame

Lachsfilet in Sesamkruste

Grdobina na žaru

90,00 kn

Grilled monkfish fillet

Coda di rospo alla griglia

Seeteufel am Rost gegrillt

Gregada od grdobine za 2 osobe 190,00 kn

Monkfish braised with potatoes, onion and white wine
Coda di rospo brasata con patate, cipolla e vino bianco
Gregada von Seeteufel (Art Fischeintopf) für 2 Personen

Mesna jela/ Meat dishes/ Piatti di carne/ Fleischgerichte

Biftek u umaku od tartufa 150,00 kn

Beefsteak in truffles sauce
Filetto di manzo in sugo di tartufi
Beefsteak in Trüffelsauce

"Osso buco" s domaćima pljukancima 70,00 kn

Braised shin with home made pasta
Osso buco con pasta fatto in casa
Osso buco (Kalbshaxe) mit hausgemachter einheimischer Nudelart pljukanci

Teleći kotlet u umaku od kadulje i pršuta 75,00 kn

Veal chop in prosciutto and sage sauce
Costoletta di manzo in sugo di prosciutto e salvia
Kalbsteak in der Sauce aus Salbei und Prosciutto

Ramstek u umaku od vrganja ili šparoga - sezonski 110,00 kn

Rump steak in boletus mushroom or asparagus sauce - seasonal
Bistecca di girello in sugo di funghi porcini o asparagi - stagionale
Rumpsteak in Steinpilz- oder Spargelsauce - seasonsbedingt

Kobasice u vinu s palentom - sezonski 50,00 kn

Sausages in wine with polenta - seasonal
Salsicce al vino con polenta - stagionale
Würste in Weinsoße mit Polenta - seasonsbedingt

Piletina na žaru s rižotom od povrća 60,00 kn

Grilled chicken breast with vegetable risotto
Petto di pollo alla griglia con risotto di verdure
Hühnerfleisch am Rost gegrillt und Gemüseisotto

Piletina s povrćem u woku 47,00 kn

Chicken and vegetables wok
Wok di pollo e verdure
Wok mit Hühnerfleisch und Gemüse

Pileći fingeri s njokima u pestu 59,00 kn

Fried chicken stripes with pesto gnocchi
Straci di pollo fritti con gnocchi al pesto verde
Hühnerfleischstäbchen mit Gnocchi in Pesto

Jela sa žara/ Grilled dishes/ Piatti alla griglia/ Gegrillte Gerichte

Povrće sa žara

38,00 kn

Grilled vegetables
Verdure alla griglia
Gegrilltes Gemüse

Vrganji sa žara

50,00 kn

Grilled boletus mushrooms
Funghi porcini alla griglia
Gegrillte Steinpilze

Florentina steak za 1 osobu (cca 500g-600g)

90,00 kn

Grilled Florentine beefsteak for 1 person
Bistecca fiorentina per 1 persona
Bistecca alla fiorentina (Steak nach Florentiner Art) für eine Person

Florentina steak za 2 osobe (cca 900g-1000g)

150,00 kn

Grilled Florentine beefsteak for 2 persons
Bistecca fiorentina per 2 persone
Bistecca alla fiorentina (Steak nach Florentiner Art) für 2 Personen

Biftek na žaru

130,00 kn

Grilled beefsteak grilled
Filetto di manzo alla griglia
Beefsteak am Rost gegrillt

Tagliata od ramsteka na rikoli

80,00 kn

Rump steak tagliata with rocket
Bistecca di girello con rucola
Tagliata vom Rumpsteak auf Rucola

Teleći kotlet na žaru

70,00 kn

Grilled veal chop
Costoletta di vitello alla griglia
Kalbskotelett am Rost gegrillt

Govedi hamburger

45,00 kn

Grilled beef hamburger
Hamburger di manzo alla griglia
Hamburger aus Rindfleisch

Mješano meso na žaru

50,00 kn

Grilled mixed meat
Carne mista alla griglia
Gemischter Fleischteller vom Grill

Čevapčići	38,00 kn
<i>Grilled minced meat balls</i>	
<i>Polpettine di carne macinata alla griglia</i>	
<i>Cevapcici (gegrillte Hackfleischröllchen)</i>	
Uštipci	43,00 kn
<i>Grilled minced meat balls stuffed with cheese</i>	
<i>Polpettine di carne macinata farcite con formaggio alla griglia</i>	
<i>Gegrillte Buletten mit Käsefüllung</i>	
Ražnjići od svinjskog vrata	45,00 kn
<i>Grilled pork neck skewers</i>	
<i>Spiedini di collo di maiale alla griglia</i>	
<i>Spießbeaus Schweinenacken gegrillt</i>	
Ražnjići Eurogrill" (biftek, tikvice, cherry rajčica, crvena paprika)	95,00 kn
<i>Skewers "Eurogrill" (beefsteak, zucchini, cherry tomatoes, red pepper)</i>	
<i>Spiedini "Eurogrill" (filetto di manzo, zucchine, peperone rosso)</i>	
<i>„Eurogrill“-Spieße (Beefsteak, Zucchini, Cocktailtomaten, rote Paprika)</i>	
Svinjski kotlet s pohanim crvenom kapulom	45,00 kn
<i>Grilled pork chop with red onion in breadcrumbs</i>	
<i>Costoletta di maiale alla griglia con cipolla rossa impanata</i>	
<i>Schweinekotelett mit paniertes Zwiebel</i>	
Pileći file na žaru	45,00 kn
<i>Grilled chicken breast fillet</i>	
<i>Petto di pollo alla griglia</i>	
<i>Hähnchenfilet am Rost gegrillt</i>	

Salate/ Salads/ Insalate/ Salate

Toplo-hladna salata s piletinom 45,00 kn

Warm grilled chicken and vegetables salad

Insalata tiepida di verdure e pollo alla griglia

Warm-kalter Salat mit Hühnerfleisch

Toplo-hladna salata s biftekom 70,00 kn

Warm salad with grilled beefsteak and vegetables

Insalata tiepida con filetto di manzo e verdure alla griglia

Warm-kalter Salat mit Beefsteak

Toplo-hladna salata s tunom 60,00 kn

Warm salada with grilled tuna and vegetables

Insalata tiepida con tonno e verdure alla griglia

Warm-kalter Thunfischsalat

Grčka salata (feta sir, krastavac, paprika, rajčice, masline, origano) 29,00 kn

Greek salad (feta cheese, cucumber, pepper, tomatoes, olives, origano)

Insalata greca (formaggio feta, cetriolo, peperone, pomodoro, olive, origano)

Griechischer Salat (Feta, Gurke, Paprika, Tomaten, Oliven, Origano)

Sezonska miješana salata 19,00 kn

Season salad

Insalata di stagione

Gemischter Saisonsalat

Prilozi/ Side dishes/ Contorni/ Beilagen

Krumpir kuhani <i>Boiled potatoes</i> <i>Potato bollite</i> <i>Kartoffeln gekocht</i>	15,00 kn
Pomes frites <i>French fries</i> <i>Potatine fritte</i> <i>Kartoffeln gebraten</i>	15,00 kn
Pekarski krumpir <i>Pan baked potatoes</i> <i>Potato saltate in padella</i> <i>Kartoffeln gebacken</i>	15,00 kn
Blitva s krumpirom <i>Swiss chard with boiled potatoes</i> <i>Bietole e patate lesse</i> <i>Mangold mit Kartoffeln</i>	20,00 kn
Riža <i>Rice</i> <i>Riso</i> <i>Reis</i>	18,00 kn
Povrće wok <i>Wok vegetables</i> <i>Verdure in wok</i> <i>Gemüse nach Wok-Art</i>	20,00 kn
Masline <i>Olives</i> <i>Olive</i> <i>Oliven</i>	10,00 kn
Majoneza, senf, ajvar <i>Mayonaise Mustard Ajvar</i> <i>Maionese, senape, ajvar</i> <i>Mayonaise, Senf, Ajvar</i>	5,00 kn

Deserti/ Desserts/ Dessert/ Nachspeisen

Kolači i torte

22,00 kn

Cakes

Dolci e torte

Kuchen und Torten

Palačinke b&n

25,00 kn

Pancakes b&n

Crepes b&n

Pfannkuchen b&n

Sladoled (kuglica)

9,00 kn

Ice cream

Gelato

Eis (Kugel)

Vinska karta /Wines/ Vini/ Wein

Vino frizzante San Martino 1l <i>Schaumwein San Marino 1l</i>	110,00 kn
Otvoreno bijelo vino 1l <i>Open white wine 1l</i> <i>Vino bianco aperto 1l</i> <i>Offener Weißwein 1l</i>	80,00 kn
Otvoreno crveno vino 1l <i>Open red wine 1l</i> <i>Vino rosso aperto 1l</i> <i>Offener Rotwein 1l</i>	80,00 kn
Kvalitetna bijela vina <i>Quality white wines/ Vini bianchi di qualita/ Qualitäts-Weißweine</i>	
Istarska malvazija Fakin 0,75l	140,00 kn
Istarska malvazija Tomaz 0,75l	160,00 kn
Vrbnička žlahtina 0,75l	140,00 kn
Chardonay Radovan 0,75l	150,00 kn
Graševina Galić 0,75l	160,00 kn
Kvalitetna crvena vina <i>Quality red wines/ Vini rossi di qualita/ Qualitäts-Rotweine</i>	
Terra Rossa Agrolaguna 0,75l	130,00 kn
TeranTomaz 0,75l	180,00 kn
Merlot Terzolo 0,75l	160,00 kn
Cabernet sauvignon 0,75l	170,00 kn
Kvalitetna roza vina <i>Quality rose wines/ Qualita vini rosati/ Qualitäts-Roséweine</i>	
Rose Fakin 0,75l	140,00 kn
Pjenušava vina <i>Sparkling wines/ Spumanti/ Schaumweine</i>	
Perla rosa 0,75l	140,00 kn
Milenium Tomac 0,75l	220,00 kn
Desertna vina <i>Dessert wines/ Vini da dessert/ Dessertweine</i>	
Muškat Kozlović 0,5l	210,00 kn

**Domaća žestoka pića/ Local liquor/ Bevande nazionali/
Einheimische Spirituosen**

Biska 0,03l	13,00 kn
Medica 0,03l	13,00 kn
Borovnička 0,03l	13,00 kn
Vilijamovka 0,03l	16,00 kn
Lozovača 0,03l	12,00 kn
Travarica 0,03l	12,00 kn
Šljivovica 0,03l	12,00 kn
Pelinkovac 0,03l	12,00 kn
Amaro 18 0,03l	12,00 kn
Stock 0,03l	12,00 kn
Rum domaći 0,03l	12,00 kn
Brandy Badel 0,03l	12,00 kn

**Strana žestoka pića/ Foreign liquor/ Liquori esteri/
Ausländische Spirituose**

Aperol spritz 0,2l	29,00 kn
Martini 0,1l	16,00 kn
Campari 0,03l	16,00 kn
Cynar 0,03l	14,00 kn
Gin Gordon's 0,03l	16,00 kn
Bailey's 0,03l	18,00 kn
Jägermeister 0,03l	16,00 kn
Martell 0,03l	25,00 kn
Chivas Regal 0,03l	28,00 kn
Jack Daniel's 0,03l	23,00 kn
Ballantine's 0,03l	16,00 kn
Famous Grouse 0,03l	16,00 kn
Vodka Finlandia 0,03l	15,00 kn
Rum Brugal 0,03l	15,00 kn
Limoncello 0,03l	20,00 kn

PivoBeer/ Birra/ Bier

Točeno pivo 0,2l	8,00 kn
Točeno pivo 0,3l	12,00 kn
Točeno pivo 0,5l	17,00 kn
Tamno pivo 0,5l	18,00 kn
Radler Hirter	17,00 kn
Ožujsko pivo 0,5l	17,00 kn
Karlovačko pivo 0,33l	14,00 kn
Staropramen 0,5l	17,00 kn
Ožujsko limun 0,5l	17,00 kn
Ožujsko Cool 0,5l	17,00 kn
Paulaner Weißbier 0,5l	23,00 kn

Bezalkoholna pića/ Non-alcoholic beverages/ Bevande analcoliche

Coca-Cola 0,25l	16,00 kn
Fanta, Sprite 0,25l	16,00 kn
Cola-Zero 0,25l	16,00 kn
Tangerine 0,25l	16,00 kn
Schweppes Bitter Lemon 0,25l	16,00 kn
Schweppes Tonic Water 0,25l	16,00 kn
Gazirani sok 0,25l	16,00 kn
Prirodni sok 0,2l	16,00 kn
Smoothie Cappy 0,2l	17,00 kn
Ledeni čaj 0,25l	16,00 kn
Cedevita	13,00 kn
Römerquelle Limunska trava 0,33l	11,00 kn
Römerquelle Carbonated, Römerquelle Still Water 0,33l	11,00 kn
Römerquelle Carbonated 0,75l	23,00 kn

Topli napici/Hot beverages/ Bevande calde/ Heiße Getränke

Kava	8,00 kn
<i>Coffee/ Caffè/ Kaffee</i>	
Kava bez kofeina	9,00 kn
<i>Decaf coffee/ Caffè decaffeinato/ koffeinfreier Kaffee</i>	
Macchiato	10,00 kn
<i>Macchiato/ Caffè macchiato/ Latte Macchiato</i>	
Cappucino	10,00 kn
<i>Cappucino/ Cappucino/ Cappucino</i>	
Bijela kava	13,00 kn
<i>Caffè Latte/ Caffelatte/ Milchkaffee</i>	
Kava sa šlagom	15,00 kn
<i>Coffee with whipped cream/ Caffè con panna/ Kaffee mi Sahne</i>	
Kakao	12,00 kn
<i>Coco/ Cacao/ Kakao</i>	
Nescafe	13,00 kn
<i>Nescafé / Nescafé/ Nescafé</i>	
Mlijeko 0,2l	9,00 kn
<i>Milk/ Latte/ Milch</i>	
Čaj	11,00 kn
<i>Tea/ Te'/ Tee</i>	
Med kom	2,00 kn
<i>Honey/ Miele/ Honig Beutel</i>	
Rum punč	15,00 kn
<i>Rum punch / Rum punch/ Rumpunsch</i>	